Два тіла

 Октавіо Пас<br />
Два тіла

Перекладач: Ю. Покальчук

Два тіла одне проти одного —<br />
Інколи це дві хвилі,<br />
І ніч стає океаном.

Два тіла одне проти одного —<br />
Інколи це два камені,<br />
І ніч для них як пустеля.

Два тіла одне проти одного —<br />
Інколи це два корені.<br />
Переплутані серед ночі.

Два тіла одне проти одного —<br />
Інколи це дві навахи,<br />
І ніч для них блискавиця.

Два тіла одне проти одного —<br />
Це дві зірки, що падають<br />
У порожньому небі.